

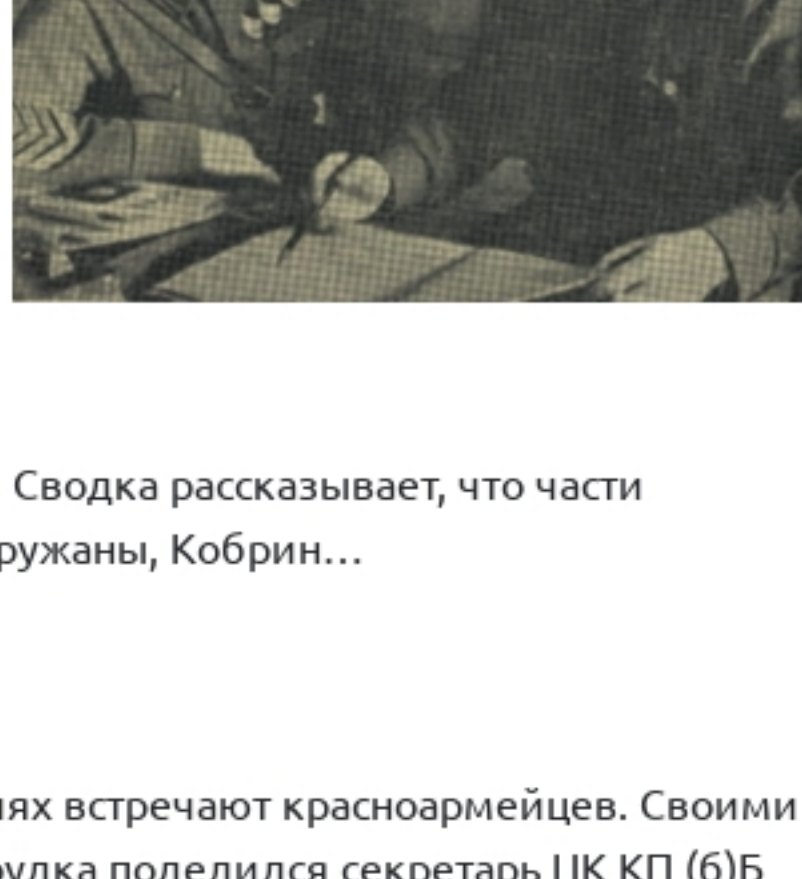
# О чем писали белорусские газеты в сентябре 1939 года?

Документы эпохи: листаме страницы газет

(Продолжение. Начало в № 180-181)

## «Советская Белоруссия», 20 сентября 1939 года

На первой полосе — фотография командующего войсками Белорусского фронта, командарма второго ранга М. П. Ковалева и секретаря ЦК КП (б) Б, члена Военного совета Белорусского фронта П. К. Пономаренко.



В годы Великой Отечественной войны Пантелеймон Кондратьевич будет возглавлять Центральный штаб партизанского движения при Ставке Верховного главнокомандования и станет одним из разработчиков и руководителей операции «Рельсовая война» советских партизан в тылу врага.

Под фотографией советских военачальников размещена оперативная сводка Генерального штаба РККА от 19 сентября 1939 года. Сводка рассказывает, что части Красной армии освободили населенные пункты Вильно, Берестовица, Пружаны, Кобрин...

\*\*\*

Под оперативной сводкой — заметка о том, как на освобожденных землях встречаются красноармейцев. Своими впечатлениями о посещении Столбцов, Мира, Кореличей, Турца, Новогрудка поделились секретарь ЦК КП (б) Б Пантелеймон Пономаренко.

### ОПЕРАТИВНАЯ СВОДКА ГЕНЕРАЛЬНОГО ШТАБА РККА 19 сентября 1939 г.

В течение 19 сентября части Красной Армии продолжали теснить польские войска и к концу дня заняли:

На севере—в Западной Белоруссии — после двухчасового боя гор. Вильно, м. В. Берестовица (50 км. восточнее Белостока), гор. Пружаны, гор. Кобрин (40 км. сев.-восточнее Брест-Литовска).

На юге— в Западной Украине—гор. Владимир-Вольнынский, Соныль (на р. Буг). Броды, Бобрина, Рогатин, Долина, Каза-лепские и танковые части вступили в северо-восточную и южную окраины гор. Львова.

«Я никогда не переживал такого волнения, которое испытал при виде встреч Красной армии с крестьянством угнетенной Западной Белоруссии. Вдоль всех дорог, где проходят наши части, выстраивается народ с красивыми знаменами и лозунгами. Девушки украшают боевые машины и коней красноармейцев и командиров. Деревни пестрят красными флагами. На улицах непрерывное ликование.

Новогрудок весь заполнен крестьянами из окрестных сел. Ни на минуту не прекращаются овации в честь Красной армии, принесшей свободу в этот край нищеты и уныния. Каждый стремится чем может помочь проходящим частям.

Последние две недели многие города и села Западной Белоруссии были совершенно лишены хлеба. Польское правительство полностью прекратило снабжение городов. Разоренная поборами деревня также не в состоянии была обеспечить подвоз продовольствия. Сейчас города начинают жить нормальной жизнью, организуется снабжение их...»

\*\*\*

## Красных бойцов встречают цветами

МИНСК, 18 сентября. (Спец. корр. «Правды»). В беседе со специальным корреспондентом «Правды» секретарь ЦК КП (б) Б член Военного Совета фронта тов. П. К. Пономаренко сообщил следующее:

— 18 сентября в окрестности фронта, расположенные в некоторых местностях, освобожденных нашей доблестной Красной армией от панского ига. Я посетил Столбцы, Мир, Кореличи, Турец, Новогрудок и несколько сел.

боевые машины и коней красноармейцев и командиров. Деревни пестрят красными флагами. На улицах непрерывное ликование.

Психико-моральное состояние наших войск исключительно высокое. Лучшее всего его характеризуют небывало быстрые темпы марша. Боевой задор и пыл бойцов сочетаются с уверенностью, сплоченностью и большевистской дисциплинированностью. Огромное уважение, которое бойцы проявляют к собственности крестьян производит на население колоссальное впечатление.

Новогрудок весь заполнен крестьянами из окрестных сел. Ни на минуту не прекращаются овации в честь Красной армии, принесшей свободу в этот край нищеты и уныния. Каждый стремится чем может помочь проходящим частям.

«Я никогда не переживал такого волнения, которое испытал при виде встреч Красной Армии с крестьянством угнетенной Западной Белоруссии. Вдоль всех дорог, где проходят наши части, выстраивается народ с красивыми знаменами и лозунгами. Девушки украшают цветами

Последние две недели многие города и села Западной Белоруссии были совершенно лишены хлеба. Польское правительство полностью прекратило снабжение городов. Разоренная поборами деревня также не в состоянии была обеспечить подвоз продовольствия. Сейчас города начинают жить нормальной жизнью, организуется снабжение их.

В правом нижнем углу первой полосы бывший сотрудник газеты «Витебский рабочий», а в сентябре 1939 года боец Красной армии рассказывает, с каким ликованием встречали трудящиеся Западной Белоруссии красноармейцев: «Переправившись через реку Западная Двина, бойцы вступили на землю Западной Белоруссии. Там с большой радостью встретили их обессиленные голодом крестьяне. От всего сердца они выражают свою благодарность Красной армии за оказанную помощь. Крестьянин деревни Олешково Алексей Зазноба сказал:

Наше проявление вперед было столь молниеносным, что по пути следования уехали все моты, бесперебойно работают телеграф, телефон, электростанции.

— Сегодня у нас большой праздник. Долгое время я, моя жена, наши дети и тысячи таких же крестьян, как и я, стонали в лапах местных богатеев. Сейчас мы в дружбе с вами пойдем к радостной, светлой жизни.

На полях Западной Белоруссии крепится братство трудящихся. Рабоче-Крестьянская Красная Армия, быстро движущаяся вперед с именем Сталина на устах, покроеет себя неувядаемой славой.

Исхудалая, с бледным лицом женщина, держащая на руках болезненного ребенка, произнесла:

— У меня их было шестеро. Четверо умерли от голода и нужды, оставшимся двоим наконец выпало счастье зажить полной жизнью.

## Над освобожденной землей реют красные знамена

Сотрудник газеты «Витебский рабочий», ныне боец Красной Армии, сообщил из района действующей армии, с каким огромным подъемом и ликованием встречают трудящиеся Западной Белоруссии доблестных воинов Красной Армии.

Ихудалая, с бледным лицом женщина, держащая на руках болезненного ребенка, произнесла:

Переправившись через реку Западная Двина, бойцы вступили на землю Западной Белоруссии. Там с большой радостью встретили их обессиленные голодом крестьяне. От всего сердца они выражают свою благодарность Красной армии за оказанную помощь. Крестьянин деревни Олешково Алексей Зазноба сказал:

— У меня их было шестеро; четверо умерли от голода и нужды; оставшимся двоим, наконец, выпало счастье зажить полной жизнью.

— Сегодня у нас большой праздник. Долгое время я, моя жена, наши дети и тысячи таких же крестьян, как и я, стояли в лапах местных богатеев. Сейчас мы в дружбе с вами пойдем к радостной, светлой жизни.

Во всех местностях, занятых частями Красной Армии, над домами трудящихся реют красные флаги. Всюду проводятся задушевные беседы с населением, организуемые бойцами, командирами и политработниками Красной Армии.

Во всех местностях, занятых частями Красной армии, над домами трудящихся реют красные флаги. Всюду проводятся задушевные беседы с населением, организуемые бойцами, командирами и политработниками Красной армии.

\*\*\*

## НАСЕЛЕНИЕ ЗАПАДНОЙ БЕЛОРУССИИ ВОСТОРЖЕННО ВСТРЕЧАЕТ ЧАСТИ КРАСНОЙ АРМИИ

Легенда белорусской журналистики, тогда еще 30-летний Ефим Садовский публикует материал «Радость крестьян деревни Стайки». Вот как описывает митинг крестьян:

«На митинге выступал белорус Набинович. Немало он прожил, немало натерпелся на своем веку. Трудно ему начать свою речь, долго волнение спирает дыхание. Наконец Набинович произносит:

— Товарищи (давно не говорил вслух такого хорошего слова)! Товарищи жители деревни Стайки, товарищи красные бойцы и командиры — наши любезные освободители! Поздравляю вас с великим праздником. Не могу и слов найти, чтобы рассказать, как я доволен. Наконец и для нас засветит солнышко, наконец и мы заживем по-настоящему. Известно, что в большом хозяйстве больше порядка, и если у нас спросят, куда мы хотим, — мы все как один скажем: хотим жить, как живут советские люди — свободно, радостно и весело. В советских колхозах Ходаков, Задроздя живут наши родственники — братья, сестры, и теперь мы все заживем вместе.

Тяжело жилось местным белорусам! Помещик Богданович нещадно эксплуатировал их. Он имел 200 коров, а у крестьян-бедняков не было ни одной. На Богдановича работало 40 батраков. На них страшно посмотреть: ободранные, голодные, несчастные.

И старик Набинович так заключил свою речь:

И старик Набинович так заключил свою речь:

— Раньше в Западной Белоруссии хорошо жилось лишь помещикам Богдановичам, а теперь счастливо будет жить трудовой народ.

## Радость крестьян деревни Стайки

Вчера мы по телефону связались с пограничными заставами, и нам рассказали об огромной радости, царящей в пригородных деревнях Западной Белоруссии. Деревня Стайки, Брайской волости, — запущенная, грязная, с покосившимися домишками. Ныне жителей этой деревни не узнать. Над хатами полещат кумач красных флагов, везде звенят радостные песни.

— Товарищи! (Давно не говорил вслух такого хорошего слова). Товарищи жители деревни Стайки, товарищи красные бойцы и командиры — наши любезные освободители! Поздравляю вас с великим праздником. Не могу и слов найти, чтобы рассказать, как я доволен. Наконец, и для нас засветит солнышко, наконец, и мы заживем по-настоящему. Известно, что в большом хозяйстве — больше порядка, и если у нас спросят, куда мы хотим, — мы все как один скажем: хотим жить, как живут советские люди — свободно, радостно и весело. В советских колхозах Ходаки, Задроздя живут наши родственники — братья, сестры, и теперь мы все заживем вместе.

Оказывается, в пригородных деревнях Западной Белоруссии давно уже популярны стали наши советские песни, но за исполнение их там преследовали; за песню «Веселые ребята» можно было и в тюрьму угодить. Сейчас наши песни зазвучали здесь громко, отчетливо.

Тяжело жилось местным белорусам! Помещик Богданович нещадно эксплуатировал их. Он имел 200 коров, а у крестьян-бедняков не было ни одной. На Богдановича работало 40 батраков. На них страшно посмотреть — ободранные, голодные, несчастные.

На митинг, посвященный речи товарища Молотова, вышло все население деревни — от мала до велика, от чумазых, пищенских оборванных ребятшек до стариков в лаптях. Наскоро сделали красные знамена — г палкам прибили алые плашки, козышки. Старики с восторгом показывают на эти самодельные знамена и говорят:

И старик Набинович так заключил свою речь:

— Дожили мы до большой радости, родное знамя над нами вьет...

— Раньше в Западной Белоруссии хорошо жилось лишь помещикам Богдановичам, а теперь счастливо будет жить трудовой народ.

На митинге выступал белорус Набинович. Немало он прожил, немало натерпелся на своем веку. Трудно ему начать свою речь, долго волнение спирает дыхание. Наконец Набинович произносит:

Е. САДОВСКИЙ.

\*\*\*

Здесь же на полосе открытое письмо заслуженного учителя минской школы Б. И. Галкиной с горящими заголовком «Ушла от вас темная ночь». Вот что пишет педагог:

«Сердце мое переполнено радостью. Пришел долгожданный час, открылась новая замечательная страница истории. Могучая Красная армия понесла свободу и счастье нашим братьям — трудящимся Западной Белоруссии и Западной Украины. Там, где 20 лет хозяйничали польские паньи кровососы, где свистели рогаи и падали, где голод, нищета, одинокие дождики до крайних пределов, — отныне свободно вздохнет народ и будет строить новую, светлую жизнь.

Народы Западной Украины и Западной Белоруссии, терпевшие многолетнее иго панков и распротерганных обтяжками, с букетами цветов и радостными приветствиями встречают своих освободителей — бойцов героической Рабоче-Крестьянской Красной Армии. Нельзя без волнения читать сообщения об этих трогательных братских встречах. Доблестные красные полки успешно выполняют задание партии и правительства, успешно выполняют свой священный интернациональный долг.

Мы, советские учителя, как и весь советский народ, всеми своими помпсами вместе с бойцами Красной Армии. Уверены в силе и могуществе нашей страны, мы спокойно работаем в школе, спокойно обучаем и воспитываем детей в духе заветной преданности делу великого партия Ленина — Сталина, делу коммунизма.

Любовью и вниманием, повседневной заботой окружает партия Ленина, Сталина и великий Сталин советскую школу, советское учительство, советского детвору. Молодое поколение нашей славной родины получает начальное, среднее и высшее образование бесплатно, услугам наших детей прекрасные школьные библиотеки, музеи, лаборатории. Учителю у нас поставлен на такую высоту, что торой он не стоял и не может стоять капиталистическом обществе. В советской стране высоко ценится честный труд благо народа, на благо родины.

Нас, учителей, всегда огорчала мысль, что там, за пограничными столбами Западной Украины и Западной Белоруссии, висит темная ночь, дети трудящихся не имеют возможности учиться, а учителя поставлены в нищенские условия существования. Теперь и перед нами открываются широкие пути в науку, неисчерпаемые возможности прогресса и процветания в тесной дружбе с народами нашего Советского Союза».

Заслуженный учитель школы, г. Минск Б. И. ГАЛКИНА

\*\*\*

На последней странице выпуска в рубрике «За рубежом» заслуживает внимания материал «Румынская печать о действиях советского правительства по отношению к Польше». Вот что пишет педагог:

## РУМЫНСКАЯ ПЕЧАТЬ О ДЕЙСТВИЯХ СОВЕТСКОГО ПРАВИТЕЛЬСТВА

БУХАРЕСТ, 19 сентября. (ТАСС). Вчера по радио была передана речь тов. Молотова и нота советского правительства польскому и другим послам. Сегодня все это опубликовано в румынской печати. Комментируя переход советскими войсками польской границы, редактор газеты «Курентул» Шейкару пишет: «В течение всего конфликта между Германией и Польшей Советский Союз сохранял позицию безупречного нейтралитета. Операциями польской армии ничуть не мешала никакая-либо угроза с востока. Позиция строгого нейтралитета Советского Союза помогла Польше бросить все силы против Германии. Однако случилось то, чего никто не ждал. Польская армия все время отступала, избегая решительного боя, к границам

Советского Союза, что заставило Советское правительство изменить создавшееся положение. Для Румынии исключительную важность представляет забота, которую высказывает советское правительство о том, чтобы его настоящие действия были истолкованы только как жест, совершенный после извещения польского государства.

Эта категорическая позиция Советского Союза, уточненная заявлениями о нейтралитете, требует от нас более тесной непосредственной связи с Москвой».

Эта категорическая позиция Советского Союза, уточненная заявлениями о нейтралитете, требует от нас более тесной непосредственной связи с Москвой».



С приходом в Западную Белоруссию Красной армии население возвращается в родные места.

© ТО БЕЛТА

\*\*\*

## «Советская Белоруссия», 21 сентября 1939 года

На первой полосе, сразу под оперативной сводкой, рассказывающей об освобождении Гродно, Ковеля, Львова, открытое письмо народного поэта Белоруссии Янки Купалы:



«Народы Западной Украины и Западной Белоруссии, томимые под панским гнетом, под гнетом капитализма, не раз обращали свои взоры на Советскую Украину и Советскую Белоруссию, где их родные братья живут свободной, счастливой жизнью. Белорусская культура в панской Польше была подавлена, разгромлена. Народы Западной Белоруссии жили нищенской голодной жизнью. Советское правительство пришло на помощь братским народам Западной Украины и Западной Белоруссии, как всегда оно приходит на помощь всем угнетенным народам. Тов. Молотов в своей речи заявил, что советское правительство считает своей священной обязанностью подать руку помощи своим братьям — украинцам и белоруссам, — населяющим Польшу. Наша славная Красная Армия с честью выполняет решение правительства, наши братья белорусы и украинцы уже смело торжествуют с нами победу. Я от всего сердца приветствую решение нашего родного правительства, всегда выражающего волю народа.

Да здравствует советское правительство! Да здравствует могучая Красная Армия! Да здравствует глава советского правительства товарищ Молотов! Да здравствует первый маршал Советского Союза товарищ Ворошилов! Да здравствует товарищ Сталин!

ЯНКА КУПАЛА.  
Народный поэт республики, орденоседец.

\*\*\*

## ОПЕРАТИВНАЯ СВОДКА ГЕНЕРАЛЬНОГО ШТАБА РККА 20 сентября 1939 г.

В течение 20 сентября части Красной Армии продолжали теснить польские войска и к концу дня заняли:

бригады и много мелких групп польской армии. Захвачено в плен, по данным не полным данным, свыше 60.000 солдат и офицеров. С полным вооружением, артиллерией и боеприпасами заняты укрепленные районы: Вильно, Барановичи, Молодечно и Сарны. Из многочисленного военного имущества пока учтено 2800 орудий и 120 самолетов. Учет захваченных трофеев продолжается.

## Приветствую мудрое решение

Народы Западной Украины и Западной Белоруссии, томимые под панским гнетом, под гнетом капитализма, не раз обращали свои взоры на Советскую Украину и Советскую Белоруссию, где их родные братья живут свободной, счастливой жизнью. Белорусская культура в панской Польше была подавлена, разгромлена. Народы Западной Белоруссии жили нищенской голодной жизнью. Советское правительство пришло на помощь братским народам Западной Украины и Западной Белоруссии, как всегда оно приходит на помощь всем угнетенным народам. Тов. Молотов в своей речи заявил, что советское правительство считает своей священной обязанностью подать руку помощи своим братьям — украинцам и белоруссам, — населяющим Польшу. Наша славная Красная Армия с честью выполняет решение правительства, наши братья белорусы и украинцы уже смело торжествуют с нами победу. Я от всего сердца приветствую решение нашего родного правительства, всегда выражающего волю народа.

Да здравствует советское правительство! Да здравствует могучая Красная Армия! Да здравствует глава советского правительства товарищ Молотов! Да здравствует первый маршал Советского Союза товарищ Ворошилов! Да здравствует товарищ Сталин!

ЯНКА КУПАЛА.  
Народный поэт республики, орденоседец.

\*\*\*

На четвертой полосе номера любопытен материал из рубрики «За рубежом»:

«Рим, 19 сентября. (ТАСС). Газета «Мессаджеро» сообщает, что вступление советских войск в Польшу вызвало среди украинцев большую радость. Корреспондент агентства «Стефаниа», посетивший в Германии лагерь польских пленных, пишет: «Пленные, являясь жителями восточных районов Польши, были весьма обрадованы, узнав о русском вмешательстве. Они наперебой рассказывали иностранным журналистам, как с ними плохо обращались, как эксплуатировали польские земледельцы и как их преследовала польская полиция».

ИТАЛИЯ  
РИМ, 19 сентября. (ТАСС). Все вчерашние итальянские газеты под крупными заголовками напечатали сообщения о продвижении советских войск в Западной Белоруссии и Западной Украине. Все итальянские газеты напечатаны полностью.

Можно по-разному относиться к газетным материалам давних лет, но в любом случае это неверно ценный источник исторической информации, описывающий повседневную жизнь наших отцов и матерей, дедушек и бабушек...

В корреспонденции из Бухареста газета «Полито ди Рома» сообщает, что в районах Западной Украины, прилегающих к румынской границе, перед колоннами советских войск идут танки, «дорогу которым высказывают местные украинцы».

Благодарим руководство Национальной библиотеки Беларуси за помощь в подготовке материала.

Корреспондент агентства Стефаниа, посетивший в Германии лагерь польских пленных, пишет: «Пленные, являясь жителями восточных районов Польши, были весьма обрадованы, узнав о русском вмешательстве. Они наперебой рассказывали иностранным журналистам, как с ними плохо обращались, как их эксплуатировали польские земледельцы и как их преследовала польская полиция».

usachev@sb.by

Полная перепечатка текста и фотографий запрещена. Частичное цитирование разрешено при наличии гиперссылок.

Заметки ошибки? Продолжить, выделить все и нажать Ctrl+Enter

Google Новости Подписаться на SB.VY

ИСТОРИЯ Олег УСАЧЕВ Написать автору

Векна для печати